

K/S BERNKASTEL

C/O NECTAR MANAGEMENT A/S, BORNHOLMSGADE 3, 1266 KØBENHAVN K

ÅRSRAPPORT
JAHRESBERICHT

1. JANUAR - 31. DECEMBER 2022
1. JANUAR - 31. DEZEMBER 2022

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling,
den 22. marts 2023**
*Der Jahresbericht wurde auf der ordentlichen
Gesellschafterversammlung der Gesellschaft vorgelegt
und festgestellt 22. März 2023*

Lene Larsen

Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Originalfassung. Im Falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit.

INDHOLDSFORTEGNELSE
INHALTSVERZEICHNIS

	Side Seite
Selskabsoplysninger <i>Informationen über die Gesellschaft</i>	
Selskabsoplysninger..... <i>Informationen über die Gesellschaft</i>	3
Erklæringer <i>Erklärungen</i>	
Ledelsespåtegning..... <i>Vermerk des Vorstandes</i>	4
Den uafhængige revisors revisionspåtegning..... <i>Erklärungen des Selbständigen Wirtschaftsprüfers</i>	5-9
Ledelsesberetning <i>Bericht des Vorstandes</i>	
Ledelsesberetning..... <i>Bericht des Vorstandes</i>	10
Årsregnskab 1. januar - 31. december <i>Jahresabschluss 1. Januar - 31. Dezember</i>	
Resultatopgørelse..... <i>Gewinn- und Verlustrechnung</i>	11
Balance..... <i>Bilanz</i>	12-13
Egenkapitalopgørelse..... <i>Eigenkapitalveränderungsrechnung</i>	14
Noter..... <i>Anhänge</i>	15-17
Anvendt regnskabspraksis..... <i>Angewandte Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze</i>	18-21

SELSKABSOPLYSNINGER
INFORMATIONEN ÜBER DIE GESELLSCHAFT

Selskabet
Gesellschaft

K/S BERNKASTEL
c/o Nectar Management A/S, Bornholmegade 3
1266 København K

CVR-nr.: 26 70 06 55
CVR-Nr.:
Stiftet: 15. juli 2002
Gegründet: 15. Juli 2002
Kommune: København
Gemeinde:
Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Geschäftsjahr: 1. Januar - 31. Dezember

Bestyrelse
Aufsichtsrat

Rene Kohlwes, formand

Thomas Fog Helsted
Jens Elkjær Borch

Direktion
Geschäftsleitung

Rene Kohlwes

Revision
Wirtschaftsprüfer

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Havneholmen 29
1561 København V

Pengeinstitut
Kreditinstitut

Ringkjøbing Landbobank
Frederiksborggade 1, th
1360 København

Sydbank
Kgs. Nytorv 30
1050 København K

**Oversættelses-
forbehold**
Übersetzungsvorbehalt

Den tyske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den tyske oversættelse, har den danske tekst forrang.
Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Original-fassung. Im falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit .

LEDELSESPÅTEGNING
VERMERK DES VORSTANDES

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 for K/S BERNKASTEL.

Der Aufsichtsrat und der Geschäftsleitung haben heute den Jahresabschluss für 1. Januar - 31. Dezember 2022 der K/S BERNKASTEL behandelt und genehmigt.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Der Jahresabschluss wurde gemäß dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss erstellt.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022.

Wir vertreten die Auffassung, dass der Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung der Gesellschaft zum 31. Dezember 2022, sowie über die Tätigkeiten der Gesellschaft im Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2022, vermittelt.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Nach unserer Auffassung enthält der Bericht des Vorstandes eine den Tatsachen entsprechende Darstellung der im Bericht behandelten Sachverhalte.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Der Jahresabschluss wird der Hauptversammlung zur Feststellung vorlegt.

København, den 22. marts 2023
Kopenhagen, 22. März 2023

Direktion:
Der Vorstand

Rene Kohlwes

Bestyrelse:
Aufsichtsrat

Rene Kohlwes
Formand
Vorsitzender

Thomas Fog Helsted

Jens Elkjær Borch

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING
ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

Til ejeren af K/S BERNKASTEL

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for K/S BERNKASTEL for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

An der Gesellschafter der K/S BERNKASTEL

Schlussfolgerung

Wir haben den Jahresabschluss von K/S BERNKASTEL für das Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2022 geprüft, der die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, die Eigenkapitalrechnung, die Anmerkungen und die angewandten Rechnungslegungsgrundsätze umfasst. Der Jahresabschluss wurde gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse erstellt.

Wir vertreten die Auffassung, dass der Jahresabschluss gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung der Gesellschaft zum 31. Dezember 2022, sowie des Resultats der Tätigkeiten der Gesellschaft im Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2022 vermittelt.

Grundlage für die Schlussfolgerung

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftsprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt. Unsere Verantwortung gemäß diesen Standards und Anforderungen ist im folgenden Abschnitt des Bestätigungsvermerks genauer beschrieben: „Verantwortung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses“. Wir sind von der Gesellschaft in Übereinstimmung mit den internationalen Richtlinien des International Ethics Standards Board for Accountants für ethisches Verhalten von Wirtschaftsprüfern (IESBA Code) und den zusätzlich in Dänemark geltenden ethischen Anforderungen unabhängig und haben unsere sonstigen ethischen Verpflichtungen gemäß diesen Anforderungen und dem IESBA Code ebenfalls erfüllt. Nach unserer Auffassung ist der erzielte Prüfnachweis ausreichend und als Grundlage für unsere Schlussfolgerung geeignet.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Verantwortung der Geschäftsleitung für den Jahresabschluss

Die Geschäftsleitung ist verantwortlich für die Erstellung eines Jahresabschlusses, der gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt. Die Geschäftsleitung ist außerdem verantwortlich für interne Kontrollen, die die Geschäftsleitung für die Ausarbeitung eines Jahresabschlusses ohne wesentliche Fehlinformationen - sei es aufgrund von betrügerischen Machenschaften oder Irrtümern - als notwendig erachtet.

Bei der Erstellung des Jahresabschlusses ist die Geschäftsleitung für die Einschätzung der Fähigkeit der Gesellschaft bezüglich der Fortsetzung des Betriebs zuständig; sie muss über den fortgesetzten Betrieb betreffende Umstände informieren, sofern dies relevant ist; sie muss außerdem den Jahresabschluss auf der Grundlage des Abschlussprinzips des fortgesetzten Betriebs erstellen, es sei denn die Geschäftsleitung beabsichtigt, die Gesellschaft zu liquidieren oder den Betrieb einzustellen, oder sie hat keine andere realistische Alternative dazu.

Verantwortung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses

Unser Ziel besteht darin, ein hohes Maß an Sicherheit dafür zu erlangen, dass der Jahresabschluss keine wesentlichen Fehlinformationen enthält, ohne Rücksicht darauf, ob die Fehlinformationen auf betrügerische Machenschaften oder Irrtümer zurückzuführen sind, und einen Bestätigungsvermerk samt Schlussfolgerung abzugeben. Ein hohes Maß an Sicherheit bedeutet ein hohes Sicherheitsniveau, ist jedoch keine Garantie dafür, dass eine Prüfung, die in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftsprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt wird, stets wesentliche Fehlinformationen, falls vorhanden, aufdeckt. Fehlinformationen können infolge betrügerischer Machenschaften oder irrtümlich entstehen und als wesentlich betrachtet werden, falls vernünftigerweise erwartet werden kann, dass sie einzeln oder gemeinsam Einfluss auf die wirtschaftlichen Entscheidungen haben, die die Benutzer der Abschlüsse auf der Grundlage des Jahresabschlusses treffen.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

Als Bestandteil der Prüfung, die in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftsprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt wird, nehmen wir fachmännische Einschätzungen vor und erhalten während der Prüfung unsere professionelle Skepsis aufrecht. Darüber hinaus:

- *Identifizieren und bewerten wir das Risiko für wesentliche Fehlinformationen im Jahresabschluss ohne Rücksicht darauf, ob die Fehlinformationen auf betrügerische Machenschaften oder Irrtümer zurückzuführen sind. Wir gestalten Prüfungsmaßnahmen als Reaktion auf diese Risiken, führen sie durch und erzielen einen Prüfnachweis, der als Grundlage für unsere Schlussfolgerung ausreichend und geeignet ist. Das Risiko, durch betrügerische Machenschaften verursachte wesentliche Fehlinformationen nicht zu entdecken, ist höher als bei irrtümlich verursachten Fehlinformationen, da betrügerische Machenschaften Verschwörungen, Dokumentenfälschung, bewusste Auslassungen, Irreführung und die Umgehung interner Kontrollen umfassen können.*
- *Erreichen wir ein Verständnis der für die Prüfung relevanten internen Kontrolle, um die Prüfungsmaßnahmen gestalten zu können, die den Umständen angemessen sind, jedoch nicht, um eine Schlussfolgerung über die Wirksamkeit der internen Kontrolle der Gesellschaft zu erlangen.*
- *Geben wir eine Stellungnahme dazu ab, ob die von der Geschäftsleitung angewandten Rechnungslegungsgrundsätze geeignet sind, und ob die von der Geschäftsleitung erstellten rechnungslegungsbezogenen Schätzungen und damit verknüpften Informationen angemessen sind.*

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING
ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- *Schlussfolgern wir, ob die Erstellung des Jahresabschlusses durch die Geschäftsleitung auf der Grundlage des Abschlussprinzips des fortgesetzten Betriebs angemessen ist, sowie ob auf der Grundlage des erhaltenen Prüfnachweises mit Ereignissen oder Umständen eine wesentliche Unsicherheit verbunden ist, die wesentliche Zweifel bezüglich der Fähigkeit der Gesellschaft hinsichtlich der Fortsetzung des Betriebs aufkommen lassen kann. Falls wir zu der Schlussfolgerung gelangen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, müssen wir in unserem Bestätigungsvermerk auf diesbezügliche Angaben im Jahresabschluss aufmerksam machen, oder, falls solche Angaben nicht ausreichend sind, unsere Schlussfolgerung abändern. Unsere Schlussfolgerungen gründen sich auf den Prüfnachweis, der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erzielt wurde. Zukünftige Ereignisse oder Umstände können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft den Betrieb nicht fortsetzen kann.*
- *Nehmen wir Stellung zur Gesamtdarstellung, zur Struktur und zum Inhalt des Jahresabschlusses, darunter die Informationen in den Anmerkungen, sowie zu der Frage, ob der Jahresabschluss die zugrundeliegenden Transaktionen und Ereignisse so wiedergibt, dass ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt wird.*

Vi kommunikerer med ledelsen om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

Wir kommunizieren mit der Geschäftsleitung über unter anderem den geplanten Umfang und die zeitliche Platzierung der Prüfung sowie über wichtige prüfungsbezogene Beobachtungen, darunter eventuelle bedeutende Mängel in der internen Kontrolle, die wir während der Prüfung identifizieren.

Stellungnahme zum Bericht der Geschäftsleitung

Die Geschäftsleitung ist für den Bericht der Geschäftsleitung verantwortlich.

Unsere Schlussfolgerung zum Jahresabschluss umfasst nicht den Bericht der Geschäftsleitung, und wir geben keine auf Sicherheit gründende Schlussfolgerung über den Bericht der Geschäftsleitung ab.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING
ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

København, den 22. marts 2023
Kopenhagen, 22. März 2023

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
CVR-nr. 20 22 26 70
CVR no.

Ferass Hamade
Statsautoriseret revisor
Staatlich zugelassener Wirtschaftsprüfer
MNE-nr. mne35441
MNE no.

In Verbindung mit unserer Prüfung des Jahresabschlusses liegt es in unserer Verantwortung, den Bericht der Geschäftsleitung zu lesen und in diesem Zusammenhang zu erwägen, ob der Bericht der Geschäftsleitung in wesentlichen Punkten nicht mit dem Jahresabschluss übereinstimmt, oder ob unser durch die Prüfung oder auf andere Weise erlangtes Wissen möglicherweise wesentliche Fehlinformationen enthält.

Unsere Verantwortung besteht darüber hinaus darin, zu erwägen, ob der Bericht der Geschäftsleitung die gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse erforderlichen Angaben enthält.

Aufgrund der durchgeführten Arbeit sind wir zu der Auffassung gelangt, dass der Bericht der Geschäftsleitung mit dem Jahresabschluss übereinstimmt und gemäß den Anforderungen des dänischen Gesetzes über Jahresabschlüsse erstellt wurde. Wir haben im Bericht der Geschäftsleitung keine wesentlichen Fehlinformationen gefunden.

LEDELSESBERETNING
BERICHT DES VORSTANDES**Væsentligste aktiviteter**

Kommanditselskabets væsentligste aktivitet er drift og udlejning af investeringsejendom.

K/S Bernkastel ejer ejendommen Cusanustrasse 5A, Bernkastel-Kues, der er erhvervet med henblik på udlejning.

Usikkerhed ved indregning og måling

Værdiansættelse af investeringsejendommene er baseret på ledelsens skøn af ejendommens realistiske salgsværdi pr. balancedagen og er afhængig af en række usikre faktorer, herunder fastlæggelse af fremtidigt lejeniveau, udlejningsgrad, fremtidige vedligeholdelsesomkostninger og afkastkrav under hensyntagen til det vurderede, aktuelle markedsniveau. Det er selskabets vurdering, at værdiansættelsen af investeringsejendommene pr. 31. december 2022 udtrykker den aktuelle dagsværdi af investeringsejendommene i det nuværende marked.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2022 udviser et overskud på TDKK 1.281, heraf værdireguleringer på TDKK 31, og selskabets balance pr. 31. december 2022 udviser en egenkapital på TDKK 24.566.

Ejendommen har i regnskabsåret været fuldt udlejet. Årets resultat før værdireguleringer er i overensstemmelse med forventningerne.

Ejendommen forventes fortsat at være fuldt udlejet, og der forventes for regnskabsåret 2023 et positivt resultat før dagsværdireguleringer.

Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

Hauptgeschäftstätigkeiten

Die Geschäftstätigkeiten der Kommanditgesellschaft umfassen den Besitz und die Vermietung von Immobilien.

K/S Bernkastel besitzt die Immobilie Cusanustrasse 5A, Bernkastel-Kues, die zwecks Vermietung erworben wurde.

Unsicherheit bei Berechnung und Messung

Die Bewertung der als Finanzinvestition gehaltenen Immobilien basiert auf der Einschätzung des Managements über den realistischen Verkaufswert der Immobilie per Bilanzstichtag und ist abhängig von einer Reihe von Unsicherheitsfaktoren, unter anderem der Bestimmung des zukünftigen Mietniveaus, des Vermietungsgrades, der zukünftigen Instandhaltungskosten und der Renditeanforderungen unter Berücksichtigung des eingeschätzten aktuellen Marktniveaus. Nach Einschätzung der Gesellschaft ist die Bewertung der als Finanzinvestition gehaltenen Immobilien per 31. Dezember 2022 drückt den aktuellen beizulegenden Zeitwert der als Finanzinvestition gehaltenen Immobilien auf dem aktuellen Markt aus.

Entwicklung der Aktivitäten und der wirtschaftlichen Verhältnisse

Die Gewinn- und Verlustrechnung der Gesellschaft für das Jahr 2022 weist einen Gewinn von TDKK 1.281 aus, worin auch Wertberichtigungen in Höhe von TDKK 31 enthalten sind, und die Bilanz der Gesellschaft zum 31. Dezember 2022 weist ein Eigenkapital von TDKK 24.566 aus.

Die Immobilie war im Geschäftsjahr, fast vollständig vermietet. Das Jahresergebnis entspricht den Erwartungen.

Die Immobilien werden voraussichtlich vollständig vermietet bleiben, und für das Geschäftsjahr 2023 wird ein positives Ergebnis erwartet, bevor Anpassungen des beizulegenden Zeitwerts vorgenommen werden.

Vorkommnisse von Bedeutung, nach Abschluss des Geschäftsjahres

Nach dem Abschluss des Geschäftsjahres sind keine Ereignisse eingetreten, die für die Finanzlage der Gesellschaft von wesentlicher Bedeutung sind.

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER
GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG 1. JANUAR - 31. DEZEMBER

	Note <i>Anhang</i>	2022 kr. DKK	2021 kr. DKK
BRUTTOFORTJENESTE		1.849.627	1.732.471
<i>BRUTTOGEWINN</i>			
Dagsværdiregulering af investeringsejendomme.....		-30.748	9.529.384
<i>Zeitwertberichtigung von Investitionsimmobilien</i>			
DRIFTSRESULTAT		1.818.879	11.261.855
<i>BETRIEBSERGEBNIS</i>			
Andre finansielle omkostninger.....		-537.879	-564.974
<i>Sonstige finanzielle Aufwendungen</i>			
ÅRETS RESULTAT		1.281.000	10.696.881
<i>JAHRESERGEBNIS</i>			
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING			
<i>VORSCHLAG FÜR DIE GEWINNVERTEILUNG</i>			
Overført resultat.....		1.281.000	10.696.881
<i>Gewinnvortrag</i>			
I ALT		1.281.000	10.696.881
<i>INSGESAMT</i>			

BALANCE 31. DECEMBER
BILANZ 31. DEZEMBER

AKTIVER AKTIVA	Note <i>Anhang</i>	2022 kr. DKK	2021 kr. DKK
Investeringsejendomme..... <i>Investitionsimmobilien</i>		37.731.140	37.761.887
Materielle anlægsaktiver <i>Sachanlagen</i>	1	37.731.140	37.761.887
ANLÆGSAKTIVER <i>ANLAGEVERMÖGEN</i>		37.731.140	37.761.887
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser..... <i>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>		166.897	271.632
Tilgodehavender <i>Forderungen</i>		166.897	271.632
Likvide beholdninger..... <i>Liquide Mittel</i>		328.939	26.513
OMSÆTNINGSAKTIVER <i>UMLAUFVERMÖGEN</i>		495.836	298.145
AKTIVER <i>AKTIVA</i>		38.226.976	38.060.032

BALANCE 31. DECEMBER
BILANZ 31. DEZEMBER

PASSIVER <i>PASSIVA</i>	Note <i>Anhang</i>	2022 kr. DKK	2021 kr. DKK
Stamkapital..... <i>Gesellschaftskapital</i>		20.600.000	20.600.000
Ikke indbetalt stamkapital..... <i>Nicht-eingezahltes Gesellschaftskapital</i>		-5.264.457	-5.649.457
Overført resultat..... <i>Gewinnvortrag</i>		9.230.925	7.949.925
EGENKAPITAL..... <i>EIGENKAPITAL</i>		24.566.468	22.900.468
Gæld til realkreditinstitutter..... <i>Verbindlichkeiten an Bodenkreditanstalt</i>		9.915.998	11.506.748
Langfristede gældsforpligtelser..... <i>Langfristige Verbindlichkeiten</i>	2	9.915.998	11.506.748
Gæld til realkreditinstitutter..... <i>Verbindlichkeiten an Bodenkreditanstalt</i>		1.587.659	1.587.041
Gæld til pengeinstitutter..... <i>Schulden gegenüber Finanzinstituten</i>		1.447.068	1.515.772
Leverandører af varer og tjenesteydelser..... <i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>		20.000	20.000
Anden gæld..... <i>Übrige Verbindlichkeiten</i>		689.783	530.003
Kortfristede gældsforpligtelser..... <i>Kurzfristige Verbindlichkeiten</i>		3.744.510	3.652.816
GÆLDSFORPLIGTELSE..... <i>VERBINDLICHKEITEN</i>		13.660.508	15.159.564
PASSIVER..... <i>PASSIVA</i>		38.226.976	38.060.032
Eventualposter mv. <i>Eventualposten u.a.</i>	3		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Pfandbelastungen und Sicherstellungsstellungen</i>	4		

EGENKAPITALOPGØRELSE
EIGENKAPITAL

	Stamkapital <i>Gesellschafts- kapital</i>	Ikke indbetalt stamkapital <i>Nichteingeza- ltes Gesellsc- aftskapital</i>	Overført resultat <i>Gewinnvortr- g</i>	I alt <i>Insgesamt</i>
Egenkapital 1. januar 2022..... <i>Eigenkapital 1. Januar 2022</i>	20.600.000	-5.649.457	7.949.925	22.900.468
Forslag til resultatdisponering..... <i>Vorschlag für die Gewinnverteilung</i>			1.281.000	1.281.000
Transaktioner med ejere				
<i>Transaktionen mit Eigentümern</i>				
Indbetaling stamkapital..... <i>Zahlung des Gesellschaftskapital</i>		385.000		385.000
Egenkapital 31. december 2022..... <i>Eigenkapital 31. Dezember 2022</i>	20.600.000	-5.264.457	9.230.925	24.566.468

NOTER
ANHÄNGE

	Investeringseje domme Investitionsimm bilien	Note Anhang
Materielle anlægsaktiver		1
<i>Sachanlagen</i>		
Kostpris 1. januar 2022.....	39.020.004	
<i>Anschaffungskosten 1. Januar 2022</i>		
Kostpris 31. december 2022.....	39.020.004	
<i>Anschaffungskosten 31. Dezember 2022</i>		
Værdireguleringer til dagsværdi 1. januar 2022.....	-1.258.115	
<i>Wertberichtigung zum Zeitwert 1. Januar 2022</i>		
Valutakursregulering.....	2.566	
<i>Wechselkursänderungen</i>		
Årets værdireguleringer.....	-33.315	
<i>Wertberichtigung des Jahres</i>		
Værdireguleringer til dagsværdi 31. december 2022.....	-1.288.864	
<i>Wertberichtigung zum Zeitwert 31. Dezember 2022</i>		
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2022.....	37.731.140	
<i>Buchwert 31. Dezember 2022</i>		

Under materielle anlægsaktiver indgår investeringsejendomme målt til dagsværdi med følgende beløb:

In den Sachanlagen sind zum beizulegenden Zeitwert bewertete als Finanzinvestition gehaltene Immobilien mit folgenden Beträgen enthalten:

	Investeringseje omme Als Finanzinvestitio engehaltenem bilien
Dagsværdi 31. december 2022.....	37.731.140
<i>Tysk</i>	
Årets værdiregulering i resultatopgørelsen.....	-30.748
<i>Tysk</i>	

Dagsværdien udgør TDKK 37.731 pr. 31. december 2022 (2021: TDKK 37.762), værdien er beregnet baseret på budget for perioden 1. januar 2023 - 31. december 2023 med et afkastkrav på 6,20% (2021: 5,65%).

Ved markedsværdiurderingen pr. 31. december 2022 er der anvendt et individuelt fastsat afkastkrav på 6,20%.

Ændringer i skøn over afkastkrav for investeringsejendomme vil påvirke den indregnede værdi af investeringsejendomme i balancen samt værdireguleringen i resultatopgørelsen.

Ændringer i et gennemsnitligt afkastkrav på +0,5% eller -0,5% vil resultere i en dagsværdi på henholdsvis TDKK 34.915 og TDKK 41.041.

**NOTER
ANHÄNGE**
**Note
Anhang**
Materielle anlægsaktiver (fortsat)
1
Sachanlagen (fortsættung)

Der beizulegende Zeitwert beträgt 37.731 TDKK pro 31. Dezember 2022 (2021: 37.762 TDKK) wird der Wert auf der Grundlage des Haushaltsplans für den Zeitraum vom 1. Januar 2023 bis 31. Dezember 2023 mit einer erforderlichen Rendite von 6,20% (2021: 5,65%) berechnet.

Bei der Bewertung des Marktwertes zum 31. Dezember 2022 ist ein individuell festgesetzter Ertragsanspruch im 6,20% verwendet worden.

Änderungen der Schätzung des Ertragsanspruchs für als Finanzinvestitionen gehaltene Immobilien werden den erfassten Wert der als Finanzinvestitionen gehaltene Immobilien in der Bilanz sowie die Wertberichtigung in der Gewinn- und Verlustrechnung beeinflussen.

Änderungen einer durchschnittlich erforderlichen Rendite von + 0,5% oder -0,5% führen zu einem beizulegenden Zeitwert von 34.915 TDKK bzw. 41.041 TDKK.

Langfristede g eldsforpligtelser
2
Langfristige Verbindlichkeiten

	31/12 2022	Afdrag	Restg�eld	31/12 2021
	g�eld i alt	n�este �r	efter 5 �r	g�eld i alt
	31/12 2022	Tilgung	Restschuld	31/12 2021
	Gesamtschuld	n�chstes Jahr	nach 5 Jahren	Gesamtschuld
G�eld til realkreditinstitutter.....	11.503.657	1.587.659	3.570.990	19.445.919
Verbindlichkeiten an Bodenkreditanstalt				
	11.503.657	1.587.659	3.570.990	19.445.919

Afdrag, der forfalder inden for 1  r, er opf ort under kortfristede g eldsforpligtelser.  vrige forpligtelser er indregnet under langfristede g eldsforpligtelser.

Tilgungszahlungen, die innerhalb 1 Jahr fällig werden, sind unter kurzfristigen Verbindlichkeiten ausgewiesen. Sonstige Verbindlichkeiten sind in langfristigen Verbindlichkeiten erfasst.

Eventualposter mv.
3
Eventualposter u.a.
Eventualforpligtelser
Eventualverbindlichkeiten

Kommanditselskabet har indg et selskabsadministrationsaftale med Nectar Management A/S, der tidligst kan oph re pr. 31. december 2023. Honoraret i opsigelsesperioden udg r TDKK 103. Derudover har selskabet indg et en forvalteraftale med Laux & Partner med en opsigelsesperiode p  3 m neder. Honoraret i opsigelsesperioden udg r TDKK 17.

Die Kommanditgesellschaft hat einen Gesellschafts-Verwaltungsvert rag mit Nectar Management A/S abgeschlossen, der frühestens zum 31. Dezember 2023 erlöscht werden kann. Das Honorar im K ndigungszeit raum bet rügt TDKK 103. Darüber hinaus hat die Gesellschaft mit Laux & Partner einen Managementvertrag mit einer Kündigungsfrist von 3 Monaten abgeschlossen. Die Geb hr während der K ndigungsfrist beträgt 17 TDKK.

NOTER
ANHÄNGE

Note
Anhang

Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

4

Pfandbelastungen und Sicherheitsstellungen

Til sikkerhed for prioritetsgæld på TDKK 11.504 er der ved ejerpantebrev givet pant i grunde og bygninger, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2022 udgør i alt TDKK 37.731, samt transport i lejeindtægter.

Herudover har 2. prioriteten sikkerhed i kommanditisternes resthæftelse samt transport i likvide beholdninger, lejeindtægter og forsikringer.

Die Gesellschaft hat Hypothekenbriefe von TDKK 11.504 ausgestellt, die ein Pfandrecht an Anlageimmobilien gewährt, deren Buchwert zum 31. Dezember 2022 TDKK 37.731 betragt, sowie Abtretung der Mieterträge.

Darüber hinaus hat die 2. Hypothek Sicherheit in der Resthaftung der Kommanditisten sowie Abtretung der flüssigen Mittel, Mieterträge und Versicherungen.

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND
BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE**

Årsrapporten for K/S BERNKASTEL for 2022 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Der Jahresbericht für K/S BERNKASTEL für 2022 wurde in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss für Unternehmen der Größenklasse B mit Wahl der Bestimmungen der Größenklasse C.

Der Jahresbericht wurde nach derselben Rechnungslegungspraxis wie im letzten Jahr erarbeitet.

RESULTATOPGØRELSEN**Nettoomsætning**

Huslejeindtægter er periodiseret således, at de dækker perioden frem til regnskabsårets udløb. Optrævede bidrag til dækning af varme indgår ikke i huslejeindtægter.

Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af de afgifter og rabatter, der kan henføres til salget.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til ejendommen og administration.

Dagsværdiregulering af investeringsejendomme

Værdiregulering af investeringsejendomme indregnes i resultatopgørelsen. Forbedringer lægges til kostprisen på investeringsaktiverne, og udgangspunktet for årets værdireguleringer er dagsværdi primo med tillæg af nyanskaffelser og forbedringer.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelse under aconto-skatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Renteindtægter og -omkostninger beregnes på amortiserede kostpriser.

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG**Nettoumsatz**

Mieteinnahmen und Kosten sind so abgegrenzt, dass sie den Zeitraum bis zum Ablauf des Geschäftsjahres decken. Erhobener Wärmebeitrag ist nicht Bestandteil der Mieteinnahmen.

Die Nettoumsätze werden abzüglich der Umsatzsteuer und der im Zusammenhang mit dem Verkauf anfallenden Gebühren und Rabatte angesetzt.

Sonstige externe Kosten

Sonstige betriebsfremde Aufwendungen umfassen Aufwendungen für Immobilien und Verwaltung.

**Tageswertberichtigung
von
Investitionsimmobilien**

Wertberichtigungen von Investitionsimmobilien werden in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesen. Verbesserungen werden den Anschaffungskosten der Investitionsaktiva hinzugerechnet. Als Ansatz der Wertberichtigung des laufenden Jahres dient der Tageswert zum Jahresanfang unter Hinzurechnung der Neuanschaffungen und Verbesserungen.

Finanzielle Erträge und Aufwendungen

Finanzielle Erträge und Aufwendungen umfassen Zinserträge und -aufwendungen, Aufwendungen im Rahmen des Finanzierungsleasings, realisierte und nicht realisierte Kursgewinne und -verluste in Bezug auf Wertpapiere, Verbindlichkeiten und Transaktionen in Fremdwährung sowie Zulagen und Vergütungen im Rahmen der Steuervorauszahlungsregelung u.a. Finanzielle Erträge und Aufwendungen werden mit den Beträgen, die sich auf das Geschäftsjahr beziehen, verbucht. Zinserträge und -aufwendungen werden zu den fortgeführten Anschaffungskosten erfasst.

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND
BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE****Skat**

Da selskabet ikke er selvstændigt skattepligtig, indgår det skattemæssige resultat af selskabet i selskabsdeltagernes samlede indkomst- og formueforhold vedrørende regnskabsåret. Årets indkomstskatter indregnes ikke i resultatopgørelsen.

BALANCEN**Materielle anlægsaktiver**

Investeringsejendomme udgør investeringer i grunde og bygninger med det formål at opnå afkast af den investerede kapital i form af løbende driftsafkast og/eller kapitalgevinst ved videresalg.

Investeringsejendomme måles ved anskaffelse til kostpris omfattende anskaffelsespris inkl. købsomkostninger. Kostprisen for egne opførte investeringsejendomme omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen, herunder købsomkostninger og indirekte omkostninger til lønforbrug, materialer, komponenter og underleverandører indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Efter første indregning måles investeringsejendomme til dagsværdi. Værdireguleringer af investeringsejendomme indregnes i resultatopgørelsen.

Det er ledelsens vurdering, at der ikke har været vanskeligheder med klassifikationen af ejendommene som investeringsejendomme.

Dagsværdien er udtryk for den pris ejendommen kan handles til mellem velinformerede og villige parter på uafhængige vilkår på balancedagen. Fastlæggelse af dagsværdi medfører væsentlige regnskabsmæssige skøn.

Steuern

Da die Gesellschaft nicht selbstständig steuerpflichtig ist, wird das steuerliche Ergebnis der Gesellschaft in den gesamten Einkommens- und Vermögensverhältnissen des Inhabers für das Geschäftsjahr verbucht. Die Einkommenssteuer des Jahres wird nicht in der Gewinn- und Verlustrechnung verbucht.

BILANZ**Sachanlagen**

Als Finanzinvestition gehaltene Immobilien sind Investitionen in Grundstücke und Gebäude mit dem Ziel, eine Rendite auf das investierte Kapital in Form von laufenden Betriebserträgen und/oder Veräußerungsgewinnen zu erzielen.

Als Finanzinvestition gehaltene Immobilien werden beim Erwerb zum Anschaffungspreis einschließlich des Anschaffungspreises bewertet. Anschaffungskosten. Der Anschaffungspreis für selbstgebaute Renditeliegenschaften umfasst den Anschaffungspreis und Kosten, die direkt mit dem Erwerb verbunden sind, einschließlich Anschaffungskosten und indirekter Kosten für Lohnverbrauch, Materialien, Komponenten und Subunternehmer bis zum Zeitpunkt der Bereitstellung der Anlage zum Einsatz kommen.

Nach dem erstmaligen Ansatz werden als Finanzinvestition gehaltene Immobilien zum beizulegenden Zeitwert bewertet. Wertberichtigungen von Als Finanzinvestition gehaltene Immobilien werden in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst.

Nach Einschätzung des Managements gab es keine Schwierigkeiten bei der Klassifizierung der Objekte als Anlageobjekte.

Der beizulegende Zeitwert ist Ausdruck des Preises, zu dem die Immobilie zwischen sachkundigen und kaufwilligen Parteien gehandelt werden kann Parteien zu unabhängigen Bedingungen am Bilanzstichtag. Die Ermittlung des beizulegenden Zeitwerts ist mit erheblichem Aufwand verbunden buchhalterische Schätzungen.

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND
BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE**

De anvendte skøn er baseret på oplysninger samt forudsætninger, som ledelsen vurderer forsvarlige, men som i sagens natur er usikre og uforudsigelige. De faktiske begivenheder eller omstændigheder vil sandsynligvis afvige fra de i beregningerne forudsatte, idet forudsatte begivenheder ofte ikke indtræder som forventet.

Disse afvigelser kan være væsentlige. Der er i noterne givet oplysninger om de anvendte forudsætninger.

Dagsværdien for investeringsejendomme er for hver enkelt ejendom opgjort ved hjælp af en afkastbaseret model, hvor den forventede fremtidige pengestrømme for det kommende år sammen med en afkastgrad danner grundlag for ejendommens dagsværdi. Beregningerne tager udgangspunkt i ejendommens budget for det kommende år. Der er i budgettet taget højde for lejeudvikling, tomgang, driftsomkostninger, vedligeholdelse og administration mv. Den budgetterede pengestrøm divideres med den skønnede afkastgrad, hvorved ejendommens dagsværdi fremkommer.

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Die verwendeten Schätzungen basieren auf Informationen und Annahmen, die das Management für angemessen hält, die aber von Natur aus ungewiss und unvorhersehbar sind. Die tatsächlichen Ereignisse oder Umstände werden wahrscheinlich von den in den Berechnungen angenommenen abweichen, da angenommene Ereignisse dies häufig nicht tun tritt wie erwartet auf.

Diese Abweichungen können erheblich sein. Angaben zu den verwendeten finden Sie im Anhang Voraussetzungen.

Der beizulegende Zeitwert für als Finanzinvestition gehaltene Immobilien wird für jede einzelne Immobilie anhand eines renditebasierten Modells berechnet, wobei die erwarteten zukünftigen Zahlungsströme für das kommende Jahr berücksichtigt werden bildet zusammen mit einer Rendite die Grundlage für den beizulegenden Zeitwert der Immobilie. Die Berechnungen dauern Ausgangspunkt im Budget der Immobilien für das kommende Jahr. Dies wurde im Budget berücksichtigt Mietentwicklung, Stillstand, Betriebskosten, Wartung und Verwaltung etc. Die budgetierte Der Cashflow wird durch die geschätzte Rendite dividiert, was den beizulegenden Zeitwert der Immobilie ergibt.

Der Gewinn oder Verlust aus dem Verkauf von Sachanlagen wird als Differenz zwischen dem Verkaufspreis und berechnet Abzug der Verkaufskosten und des Buchwerts zum Zeitpunkt des Verkaufs. Gewinne oder Verluste werden in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst.

Forderungen

Forderungen werden zu den fortgeführten Anschaffungskosten bewertet, die in der Regel dem Nennwert entsprechen. Der Wert wird durch Abwertungen zur Vermeidung erwarteter Verluste reduziert.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND
BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE**Gældsforpligtelser**

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således forskellen mellem nettoprovenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Amortiseret kostpris for kortfristede forpligtelser svarer normalt til nominal værdi.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til kursen på transaktionsdagen.

Verbindlichkeiten

Finansielle Verbindlichkeiten werden bei Aufnahme des Darlehens mit dem erhaltenen Betrag abzüglich der entstandenen Darlehenskosten verbucht. In darauffolgenden Zeiträumen werden die finanziellen Verbindlichkeiten zu den akkumulierten Anschaffungskosten bewertet, die dem kapitalisierten Wert bei Anwendung des effektiven Zinssatzes entsprechen, sodass der Unterschied zwischen dem Darlehensbetrag und dem Nennwert über den Darlehenszeitraum hinweg in die Gewinn- und Verlustrechnung übernommen wird.

Die fortgeführten Anschaffungskosten für kurzfristige Verbindlichkeiten entsprechen in der Regel dem Nennwert.

Umrechnung von Fremdwährung

Transaktionen in Fremdwährung werden zum Kurs des Transaktionstages umgerechnet. Währungskursdifferenzen, die zwischen dem Kurs des Transaktionstages und dem Kurs am Tag der Zahlung entstehen, werden als Finanzposten in die Gewinn- und Verlustrechnung aufgenommen.

Guthaben, Schulden und andere monetäre Posten in Fremdwährung, die nicht am Bilanzstichtag abgerechnet sind, werden zum Währungskurs des Bilanzstichtages umgerechnet. Der Unterschied zwischen dem Kurs am Bilanzstichtag und dem Kurs zum Zeitpunkt des Entstehens des Guthabens oder der Verbindlichkeit wird unter Finanzerträge und -kosten in die Gewinn- und Verlustrechnung aufgenommen.

Sachanlagen, die in Fremdwährung gekauft wurden, werden zum Kurs des Transaktionstages umgerechnet.